

CMi4110 Gebrauchsanleitung Deutsch



Inhalt

1	HINWEIS ZU DIESEM DOKUMENT				
	1.1	URHEBER- UND MARKENRECHTE			
	1.2	KONTAKTINFORMATIONEN	3		
2	WICH	ITIGE HINWEISE ZU VERWENDUNG UND SICHERHEIT	4		
3	VERWENDUNG DIESER GEBRAUCHSANLEITUNG				
	3.1 ZWECK UND ZIELGRUPPE				
	3.2	Online-Unterstützung			
	3.3	SYMBOLE	5		
4	EINF	ÜHRUNG	6		
	4.1	ZWECK			
	4.2	BESCHREIBUNG DER ANWENDUNG			
	4.3 4.4	ProdukteigenschaftenKompatibilität			
5	ERST	TE SCHRITTE	8		
	5.1	ZWECK			
	5.2	PRODUKTBESCHREIBUNG			
	5.3	EINBAU UND INBETRIEBNAHME DES GERÄTES			
		5.3.1 Montieren und Anschließen			
		5.3.2 Anschluss der Antenne			
		5.3.3 Inbetriebnahme und LED-Anzeigen			
6	REFE	RENZEN ZUR VERWALTUNG			
	6.1	ZWECK			
	6.2	SICHERHEITS- UND ZUGRIFFSSTEUERUNG			
	6.3	KONFIGURATIONSOPTIONEN			
	6.4	ADAPTIVE DATENÜBERTRAGUNGSRATE (ADR)			
	6.5	ÜBERTRAGUNGSINTERVALL			
	6.6	6.5.1 EcoMode			
	0.0	6.6.1 Message Type Struktur			
		6.6.2 Message Type			
	6.7	DOWNLINK			
7	TECH	INISCHE DATEN	26		
8	TYPG	GENEHMIGUNGEN	28		
9	DOK	UMENTEN-HISTORIE	29		
	9.1	VERSIONEN	29		
10	REFE	RENZEN	30		
	10.1	Begriffe und Abkürzungen	30		
	10.2	ZAHLENDARSTELLUNG			



1 Hinweis zu diesem Dokument

Alle Angaben in dieser Gebrauchsanleitung einschließlich der Produktdaten, Bilder, Diagramme usw. stellen den Stand zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dar. Wir behalten uns ohne vorherige Ankündigung oder aus anderen Gründen eine Anpassung zur Produktverbesserung vor. Kunden wird empfohlen, sich vor dem Erwerb eines Produktes der CMi-Serie zu aktuellen Produktangaben an die Elvaco AB zu wenden.

Dokumentation und Produkt werden ohne Mängelgewährleistung und ohne Zusicherung bestimmter Eigenschaften angeboten. Die Elvaco AB haftet nicht für Schäden, Verluste oder andere Verbindlichkeiten aufgrund der Verwendung des Produktes.

1.1 Urheber- und Markenrechte

© 2020, Elvaco AB. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil des Inhaltes dieser Gebrauchsanleitung darf ohne schriftliche Zustimmung der Elvaco AB unabhängig vom Medium in irgendeiner Form übertragen oder reproduziert werden. Gedruckt in Schweden.

CMi-Serie ist eine Marke der Elvaco AB, Schweden.

1.2 Kontaktinformationen

Elvaco AB – Zentrale – Kabelgatan 2T 434 37 Kungsbacka SWEDEN

Telefon: +46 300 30250 Mail: <u>info@elvaco.com</u>

Technischer Kundendienst der Elvaco AB

Telefon: +46 300 434300 Mail: support@elvaco.com

Online: http://www.elvaco.com



2 Wichtige Hinweise zu Verwendung und Sicherheit

Folgende Sicherheitsmaßnahmen sind während aller Phasen des Betriebes oder anderer Verwendung sowie bei Service- und Reparaturarbeiten jeglicher Produkte der CMi-Serie zu beachten. Die Nutzer des Produktes sind angehalten, die Informationen an andere Nutzer und Bediener weiterzugeben und diese Richtlinie in alle Gebrauchsanleitungen einzulegen, die zusammen mit dem Produkt ausgeliefert wurden. Eine Außerachtlassung dieser Maßnahmen verstößt gegen die Sicherheitsnormen zu Konstruktion, Herstellung und bestimmungsgemäßem Gebrauch des Produktes. Die Elvaco AB übernimmt keinerlei Haftung für eine kundenseitige Außerachtlassung der Maßnahmen.

Solange das CMi4110 eingeschaltet ist, empfängt und sendet es Hochfrequenzenergie. Wenn das Produkt in der Nähe von Fernsehern, Radios, Computern oder nicht ausreichend abgeschirmter Ausrüstung verwendet wird, kann es zu Interferenzen kommen. Befolgen Sie alle speziellen Vorschriften, und schalten Sie das Produkt grundsätzlich ab, wenn dieses verboten ist oder wenn der Verdacht besteht, dass es zu Interferenzen oder Gefahrsituationen führt.



3 Verwendung dieser Gebrauchsanleitung

3.1 Zweck und Zielgruppe

Diese Gebrauchsanleitung enthält alle Angaben, die erforderlich sind für die Montage, den Anschluss und die Konfiguration des CMi4110 (Landis+Gyr Bezeichnung: WZU-LoRa). Sie richtet sich in erster Linie an Systemintegratoren.

3.2 Online-Unterstützung

Die jeweils neueste Fassung dieser Gebrauchsanleitung sowie Ausgaben in anderen Sprachen können Sie auf unserer Website http://www.elvaco.com/ herunterladen.

3.3 Symbole

In der Gebrauchsanleitung werden einheitlich folgende Symbole verwendet, die auf wichtige Informationen und auf nützliche Tipps hinweisen:



Das Symbol "Achtung" kennzeichnet wichtige Informationen, die aus Sicherheitsgründen oder zur Gewährleistung eines ordnungsgemäßen Betriebes des Funkmoduls zu beachten sind.



Das Symbol "Hinweis" kennzeichnet, Informationen, mit denen Sie weitere Möglichkeiten des Produktes kennenlernen. Hiermit wird beispielsweise auf Möglichkeiten zur kundenspezifischen Anpassung hingewiesen, die sich aus dem jeweiligen Abschnitt ergeben.

Tabelle 1 vermittelt weitere Informationen zur Verwendung des Produktes.

Symbol	Beschreibung
	Elektroschrott darf nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte nutzen Sie die örtlichen Recycling-Einrichtungen; Einzelheiten hierzu erfahren Sie von der zuständigen Behörde vor Ort.
	Das Gerät ist gegenüber elektrostatischen Entladungen empfindlich. Beachten Sie beim Einbau des Moduls die erforderlichen ESD-Schutzmaßnahmen.

Tabelle 1 — Informationen zur Verwendung



4 Einführung

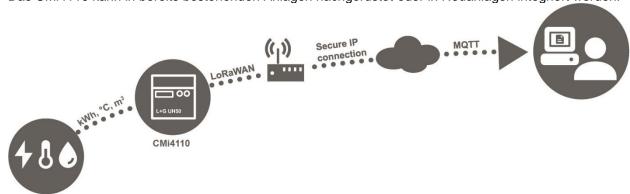
4.1 Zweck

In diesem Kapitel wird das CMi4110 allgemein beschrieben. In den weiteren Abschnitten erfahren Sie Einzelheiten über mögliche Anwendungen des Produktes und darüber, wie das CMi4110 mit anderen Produkten zu vielseitigen Lösungen kombiniert werden kann.

4.2 Beschreibung der Anwendung

Das CMi4110 ist ein kostengünstiges LoRaWAN-Zähler-Funkmodul, das in einem Zähler Landis+Gyr UH50 oder in ein Rechenwerk UC50 verbaut wird. Es sendet mithilfe eines sehr energieeffizienten Verfahrens Messdaten über ein LoRaWAN-Netzwerk an einen empfangenden (Anwendungs-)Server. Die Messdaten werden dank einer LoRaWAN-Ende-zu-Ende-Verschlüsselung sicher übertragen.

Das CMi4110 kann in bereits bestehenden Anlagen nachgerüstet oder in Neuanlagen integriert werden.



4.3 Produkteigenschaften

Das CMi4110 bietet zu einem Batteriebetrieb mit äußerst hoher Lebensdauer und zum anderen einen umfangreichen Anwendungsbereich mit zahlreichen Konfigurationsoptionen. Zu den wichtigsten Eigenschaften des Moduls gehören:

- Lange Lebensdauer der Batterie
 Mindestens 11+1 Jahre, konfigurierbar auf 16+1 Jahre im Zähler (Typ D-Zelle).
- Keine Konfiguration am Zähler erforderlich
 Sobald das Funkmodul eingebaut und in Betrieb genommen worden ist, verbindet es sich mit
 dem LoRaWAN-Netzwerk und beginnt mit dem Versenden von Messdaten. Das heißt, dass
 keine weiteren Schritte zur Konfiguration des Produktes im Zähler erforderlich sind.
- Schnelle Inbetriebnahme
 Das Produkt nutzt die Ein-Klick-Inbetriebnahme (One-Touch Commissioning OTC) von Elvaco.
 Damit wird das Produkt sicher und schnell einsatzbereit. Mithilfe der Elvaco OTC-App müssen Sie einfach nur die gewünschten Einstellungen vornehmen und das Mobiltelefon rechts neben den Zähler L+G UH50 oder den Rechenwerk UC50 halten. Die neuen Einstellungen werden unverzüglich über NFC übertragen.
- Außergewöhnlich flexible Message Types (Dateninhalte und Formate)
 - Die Messdaten werden mit der internen Uhr des Zählers abgestimmt. Gemeinsam mit redundanten täglichen Energiewerten sind so hochgenaue Ablesungen des täglichen Energieverbrauches möglich, ohne dass das Netzwerk überlastet wird.
 - Es stehen verschiedene Meldungsformate (einschließlich JSON) zur Auswahl. So lassen sich die besonderen Anforderungen der unterschiedlichen Anwendungen erfüllen.



4.4 Kompatibilität

Das CMi4110 ist kompatibel mit allen Zählern L+G UH50 mit Software ab Version 5.15 sowie mit allen Rechenwerken L+G UC50 mit Software ab Version 8.06.

Das CMi4110 erhält seine Stromversorgung über die Monozellen-Batterie (D) im Zähler UH50 beziehungsweise Rechenwerk UC50. Das Modul kann auch eingesetzt werden in Zählern mit den 230-V-Netzteilen CMip2110 von Elvaco (identisch L+G: WZU-AC110/230-xx) sowie mit folgenden Netzteilen von Landis+Gyr: WZU-AC230, WZU-AC110, WZU-ACDC24-00.

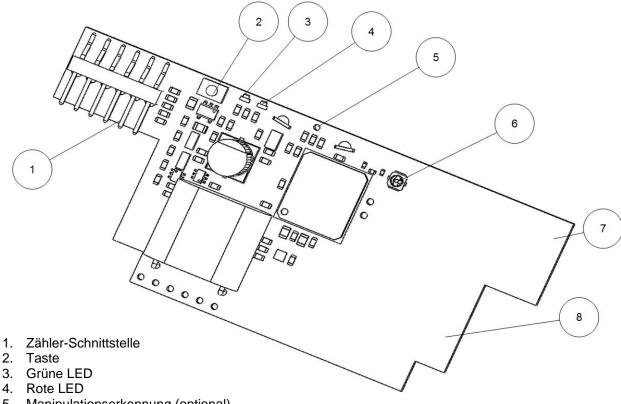


Erste Schritte 5

5.1 Zweck

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie das CMi4110 in Betrieb nehmen. Lesen Sie sich die einzelnen Schritte in diesem Kapitel durch und befolgen Sie die Anweisungen zu Einbau, Anschluss und Inbetriebnahme des Funkmoduls genau.

5.2 Produktbeschreibung



- 5. Manipulationserkennung (optional)
- 6. Externer Antennenanschluss (optional)
- 7. LoRa-Antenne
- 8. NFC-Antenne

5.3 Einbau und Inbetriebnahme des Gerätes

5.3.1 Montieren und Anschließen

Das CMi4110 wird in den Modulschacht 2 des Zählers L+G UH50 oder des Rechenwerks L+G UC50 eingebaut.

5.3.2 Anschluss der Antenne

Beim CMi4110Ext wird der SMA-Anschluss (6) zur Verbindung mit einer externen Antenne verwendet. Bestellen Sie die gewünschte Antenne (Wandmontage oder Magnetanbringung) aus dem Elvaco (oder L+G) -Zubehörsortiment.





Achten Sie darauf, dass die Antenne mindestens 0,5 m vom Zähler und den angeschlossenen Kabeln entfernt montiert wird. So vermeiden Sie eine Störung des Zählers.

5.3.3 Inbetriebnahme und LED-Anzeigen

Aktivierung des Gerätes

Bei der Lieferung ist das CMi4110 in den passiven Modus geschaltet. Das heißt, dass das Modul keine Nachrichten überträgt. Das Modul lässt sich auf zwei Arten aktivieren:

- Drücken Sie die Taste (2), und halten Sie sie mindestens 5 s, bis die grüne LED aufleuchtet. Einige Sekunden später, die grüne und die rote LED werden eine Sekunde lang leuchten. Einige Sekunden (1 bis 11 Sekunden) später zeigt der CMi4110 den Start an, indem eine Sekunde lang rote und grüne LEDs blinken.
- 2. Über die Elvaco OTC-App. Schalten Sie das Gerät im **Anwendungs-Modus** auf "Aktiv", und tippen Sie auf **Einstellungen verwenden**. Legen Sie das Mobiltelefon rechts neben den Zähler. Das Mobiltelefon muss dreimal vibrieren. Damit wird bestätigt, dass die Einstellungen erfolgreich übertragen wurden.

Netzwerk-Verbindung

Nach der Aktivierung versucht das CMi4110 sich mit dem LoRaWAN-Netzwerk zu verbinden. In dieser Phase blinkt das grüne LED alle 5 Sekunden kurz. Nach erfolgreicher Herstellung der Verbindung des CMi4110 mit dem LoRaWAN-Netzwerk, leuchtet die grüne LED für 8 Sekunden lang auf; siehe Bild 1.

Wenn sechs Versuche zum Aufbau einer Verbindung mit dem LoRaWAN-Netzwerk fehlschlagen, wartet das Modul um die Batterie zu schonen 60 min bis zum nächsten Versuch. Man kann jedoch auch einen neuen Zyklus an Verbindungsversuchen manuell auslösen. Dazu ist die Drucktaste (2) zu betätigen und mindestens 5 s lang zu halten.

Sobald sich das Funkmodul mit dem LoRaWAN-Netzwerk verbunden hat, beginnt es – unabhängig vom eingestellten Übertragungsintervall – mit dem minütlichen Versenden von Messdaten, bis die richtige Datenübertragungsrate eingestellt ist. Nach einer Kalibrierung von 10 min beginnt das Modul, die Messdaten entsprechend der vorhandenen Einstellung zu übertragen.



Bild 1 — LED-Anzeige beim Aufbau der Netzwerkverbindung



Bei Verwendung der "Activation by Personalization" (ABP) führt das Modul vor dem Versand von Meldungen keine Verbindungsaufnahme durch. Im Modus ABP gibt es daher **keine** achtsekündige Anzeige des Verbindungsaufbaues.

Softstart

In den seltenen Fällen einer schwachen Batterie führt das Modul einen Softstart durch, damit es auch bei knapper Stromversorgung hochfahren kann. Der Softstart kann bis zu 10 min dauern. Bis zum Abschluss des Hochfahrens blinkt die rote LED alle 10 s.



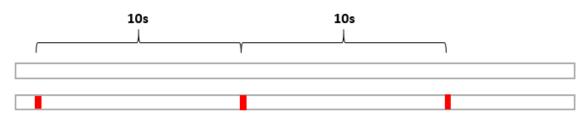


Bild 2 — LED-Anzeige beim Softstart

5.3.4 Abschalten des Gerätes und Rebooten

Zum Rebooten des Gerätes drücken Sie die Drucktaste (2), und halten Sie sie 5–15 s. Lassen Sie die Taste los, wenn die grüne LED leuchtet.

Zum Abschalten des Gerätes drücken Sie die Drucktaste (2), und halten Sie sie 15-20 s. Lassen Sie die Taste los, wenn die rote LED leuchtet.

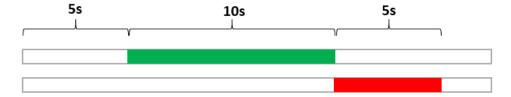


Bild 3 — Rebooten und Abschalten des Gerätes



6 Referenzen zur Verwaltung

6.1 Zweck

In diesem Kapitel wird detailliert geschildert, welche Konfigurationsoptionen das CMi4110 bietet und welches Format die unterschiedlichen Message Types des Moduls haben.

6.2 Sicherheits- und Zugriffssteuerung

Das CMi4110 hat eine Konfigurationssperre, die verhindert, dass unbefugte Zugriff auf das Modul erhalten. Bei aktivierter Configuration Lock muss zur Konfiguration des Gerätes ein Zugriffscode eingegeben werden. Einzelheiten zur Sicherheits- und Zugriffssteuerung des CMi4110 erfahren Sie in der Dokumentation der Ein-Klick-Inbetriebnahme (One-Touch Commissioning – OTC) auf der Elvaco-Website.

6.3 Konfigurationsoptionen

Verwenden Sie zur Konfiguration des CMi4110 die Elvaco OTC-App. Diese überträgt die Einstellungen mittels NFC auf das Modul.

Für bestimmte Anwendungen kann auch eine Downlink-Übertragung (in der Gegenrichtung) verwendet werden; zu Einzelheiten siehe Abschnitt 6.7 Downlink.



Die Elvaco OTC-App ist nur kompatibel mit Android-Mobiltelefonen ab Android 5.0.

Tabelle 2 gibt eine Übersicht über alle möglichen Einstellungen.

Feldname	Beschreibung	Vorgabewert	Zugriff aufs Modul Gesperrtes Gerät und richtiger Zugriffscode oder Nicht gesperrtes Modul	Zugriff aufs Modul Kein Zugriffsco de	Downlink
Meter ID	Zähler-Kennnummer bei UH50 / UC50. Nicht konfigurierbar.	Nicht zutreffend	Lesen	Lesen	Nicht zutreffend
Power mode	Modul aktivieren / deaktivieren.	Passiv	Lesen / Schreiben	Lesen	Nicht zutreffend
Message format	Der für das Gerät eingestellte Meldungsformat.	0 (Compact)	Lesen / Schreiben	Lesen	Nicht zutreffend
EcoMode	Bei Aktivierung wird eine Batterielebensdauer von 11 + 1 Jahren garantiert, indem das Übertragungsintervall des Moduls an die aktuellen Signalbedingungen angepasst wird.	Aktiv	Lesen / Schreiben	Lesen	Schreiben
Maximum daily transmissions	Maximal zulässige Anzahl an Übertragungen pro	Passiv	Lesen / Schreiben	Lesen	Schreiben



	Tag.				
Date & Time	Die im Modul eingestellten Angaben zum Datum und zur Uhrzeit.	Aktuelles Datum und aktuelle Uhrzeit	Lesen / Schreiben	Lesen	Schreiben
Set Time Relative	Hiermit lässt sich eine Zeit in Abhängigkeit von der aktuellen Zeit einstellen.	Nicht zutreffend	Schreiben	Nicht zutreffend	Schreiben
Configuration Lock	Dient dazu, unbefugten Zugriff auf das Gerät zu unterbinden.	Offen	Lesen / Schreiben	Lesen	Schreiben
LoRaWAN-Eins	stellungen				
Device-EUI	Eindeutige Modulkennung. Nicht konfigurierbar.	Modulspezifisch e Nummer von 64 Bit Länge	Lesen	Lesen	Nicht zutreffend
Activation type	Art der Verbindung des Gerätes mit dem LoRaWAN-Netzwerk (OTAA oder ABP).	ОТАА	Lesen / Schreiben	Lesen	Nicht zutreffend
Network join	Dient zur Anzeige, ob das Gerät eine Verbindung mit dem LoRaWAN-Netzwerk hat ("Joined" [Verbunden] oder "Not Joined" [Nicht verbunden]).	Nicht zutreffend	Lesen	Lesen	Nicht zutreffend
Join EUI	Eindeutige Anwendungskennung.	0x 00 00 00 00 00 00 00 00	Lesen / Schreiben	Lesen	Nicht zutreffend
Application key	Verschlüsselungscode für die Daten der Message Types (nur im OTAA-Modus verfügbar).	Gerätespezifisch e Nummer von 128 Bit Länge	Schreiben	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
Application session key	Verschlüsselungscode für die Daten der Meldungen (nur im ABP-Modus verfügbar).	Gerätespezifisch e Nummer von 128 Bit Länge	Schreiben	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
Device Address	Eindeutige Adresse, mit der sich das Gerät im LoRaWAN-Netzwerk identifiziert (nur im ABP-Modus verfügbar).	Gerätespezifisch e Nummer von 32 Bit Länge	Schreiben	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
Network session key	Verschlüsselungscode für die Daten der Meldungen (nur im ABP-Modus verfügbar).	Gerätespezifisch e Nummer von 128 Bit Länge	Schreiben	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
Current data rate	Die derzeit für das Gerät verwendete Datenübertragungsrate.	Nicht zutreffend	Lesen	Lesen	Nicht zutreffend



Tabelle 2 — Konfigurationsoptionen

6.4 Adaptive Datenübertragungsrate (ADR)

Bei aktiviertem ADR legt der LoRaWAN-Netzwerkserver die optimale Datenübertragungsrate fest, die das CMi4110 zu jeder festgelegten Zeit nutzen muss. Bei schlechten Signalbedingungen wird die Datenübertragungsrate abgesenkt, weil so die Wahrscheinlichkeit steigt, dass sich die Meldung empfangen lässt. Bei guten Signalbedingungen wird eine höhere Datenübertragungsrate verwendet. So lässt sich die Batterie schonen und die allgemeine Netzwerkleistung verbessern.

6.5 Übertragungsintervall

6.5.1 EcoMode

Wenn EcoMode aktiv ist, wird für das Modul eine Batterielebensdauer von mindestens 11 + 1 Jahren garantiert. Das Modul kann dies erreichen, indem es sein Sendeintervall an die aktuellen Signalbedingungen im LoRaWAN-Netzwerk anpasst. Mit anderen Worten, wenn die Signalbedingungen schlecht sind (und die Datenrate niedrig ist), sendet das Modul weniger häufig Daten, um die Batterielebensdauer zu verlängern. Wenn die Signalbedingungen angemessen sind, kann das Modul häufiger Daten senden.

Tabelle 3 fasst das Übertragungsintervall für verschiedene Datenraten zusammen.

Datenübertragungsrate	Übertragungsintervall	
DR0	60 Minuten	
DR1-DR2	30 Minuten	
DR3-DR5	15 Minuten	

Tabelle 3 — Sendeintervalle

Legen Sie eine maximale Anzahl der täglichen Telegramme fest

In einigen Fällen kann es notwendig sein, die Anzahl der täglichen Telegramme zu begrenzen, die das Modul senden soll. Durch Verwendung des MaxDTx-Parameters kann die Grenze einfach festgelegt werden. Wenn Sie beispielsweise MaxDTx auf "24" einstellen, werden pro Tag nicht mehr als 24 Telegramme gesendet (unabhängig von der Datenrate). Die Tabelle 4 erhält eine Reihe von Beispielen.

Wert von MaxDTx	Maximales Übertragungsintervall
1	Einmal täglich
24	Einmal stündlich
48	Einmal halbstündlich
96	Einmal viertelstündlich

Tabelle 4 — Einstellungen für MaxDTx



Zum Erreichen einer Batterie-Lebensdauer von 16 + 1 (Lagerungs-)Jahren, darf der Parameter MaxDTx auf einen Wert von höchstens 9 eingestellt werden.

6.6 Message Type

CMi4110 ermöglicht vier unterschiedliche Message Type: Standard, Compact, JSON Scheduled-daily redundant und Scheduled-extended. In diesem Abschnitt werden alle Message Types detailliert



beschrieben. Alle Datenmeldungen des Moduls werden über LoRa-Port 2 versendet.

6.6.1 Message Type Struktur

Bei den Message Types standard, compact und scheduled werden alle Meldungen nach dem M-Bus-Standard codiert. Jedes Telegramm beginnt mit einem 1-Byte-Block, der den Message Type angibt. Danach folgt eine Sequenz von Dateninformationsblöcken (DIBs). Daten und Struktur der DIBs hängen vom eingestellten Message Type ab. Jeder DIB enthält ein Dateninformationsfeld (DIF), ein Werteinformationsfeld (VIF) und ein Datenfeld (DATA), in dem die aktuellen Inhalte abgelegt sind. Die Struktur ist dargestellt in Bild 4.

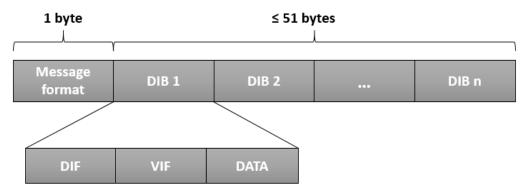


Bild 4 — CMi4110 – Struktur der M-Bus-Meldung

Beim Message Type JSON sind die Daten als Klartext dargestellt.

Feld	Größe	Beschreibung	
Message Type	1 Byte	0 = Standard	
		1 = Compact	
		2 = JSON	
		3 = Scheduled – daily redundant	
		4 = Scheduled - extended	

Tabelle 5 — Message Type-Feld

6.6.2 Message Type

In diesem Abschnitt werden die möglichen Message Type detailliert beschrieben.

6.6.2.1 Standard

Bild 5 zeigt die DIB-Struktur bei einer Message Type "standard". Die detaillierte Beschreibung der Daten jedes einzelnen Feldes ist Tabelle zu entnehmen.



 $\textit{Bild 5} - \textit{DIB-Struktur beim Message Type } \\ \textit{"standard"} \\$

_					
ı	DIB	Feld	Größe	Datentyp	Beschreibung



1	Energie	6-7 Bytes	BCD8	Energieverbrauch (MWh, kWh,
	J	(einschließlich	M-Bus Typ A	MJ, ĞJ)
		DIF/VIF)		Entsprechend OBIS 6.8
				0C06xxxxxxxx = kWh
				0C07xxxxxxxx = MWh, 2
				Dezimalstellen 0CFB00xxxxxxxx = MWh, 1
				Dezimalstellen
				0CFB01xxxxxxxx = MWh, 0
				Dezimalstellen 0C0Exxxxxxxx = GJ, 3
				Dezimalstellen
				0C0Fxxxxxxxx = GJ, 2
				Dezimalstellen 0CFB08xxxxxxxx = GJ, 1
				Dezimalstellen
				0CFB09xxxxxxxx = GJ, 0
				Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3C"
				anstelle von "0C" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des
				Fehlerzustands an
2	Volumen	6 Bytes	BCD8	Volumen (m³)
		(einschließlich DIF/VIF)	M-Bus Typ A	Entsprechend OBIS 6.26
				0C14xxxxxxxx = m ³ , 2
				Dezimalstellen
				$0C15xxxxxxxx = m^3, 1$
				Dezimalstelle 0C16xxxxxxxx = m ³ , 0
				Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3C"
				anstelle von "0C" gesetzt ist, zeigt
				dies den Wert während des Fehlerzustands an
3	Leistung	5 Bytes	BCD6	Leistung (kW)
		(einschließlich DIF/VIF)	M-Bus Typ A	Entsprechend OBIS 6.4
				0B2Bxxxxxx = kW, 3
				Dezimalstellen
				0B2Cxxxxxx = kW, 2
				Dezimalstellen 0B2Dxxxxxx = kW, 1
				Dezimalstelle
				0B2Exxxxxx = kW, 0
				Dezimalstellen



4	Durchfluss	5 Bytes	BCD6	Durchfluss (m³/h)
4	Dulcilliuss	(einschließlich	M-Bus Typ A	
		DIF/VIF)	W Dus Typ A	Entsprechend OBIS 6.27
				$0B3Bxxxxxx = m^3/h, 3$
				Dezimalstellen
				$0B3Cxxxxxx = m^3/h, 2$
				Dezimalstellen
				$0B3Dxxxxxx = m^3/h, 1$
				Dezimalstelle
				$0B3Exxxxxx = m^3/h, 0$
				Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3B"
				anstelle von "0B" gesetzt ist, zeigt
				dies den Wert während des
_	Mada francis	4.5.4	DOD 4	Fehlerzustands an
5	Vorlauftemperatur	4 Bytes (einschließlich	BCD4	Vorlauftemperatur (°C)
		DIF/VIF)		Entsprechend OBIS 6.29
				0A5Axxxx = °C, 1 Dezimalstelle
				0A5Bxxxx = °C, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3A"
				anstelle von "0A" gesetzt ist, zeigt
				dies den Wert während des
	D" 11 6	45.	2024	Fehlerzustands an
6	Rücklauftemperatur	4 Bytes (einschließlich	BCD4	Rücklauftemperatur (°C)
		DIF/VIF)		Entsprechend OBIS 6.28
				0A5Exxxx = °C, 1 Dezimalstelle
				0A5Fxxxx = °C, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3A"
				anstelle von "0A" gesetzt ist, zeigt
				dies den Wert während des
	Opribana and the	C Dod :	Manager 1: 1	Fehlerzustands an
7	Seriennummer des Zählers	6 Bytes (einschließlich	Kennzeichnungsfeld gemäß M-Bus	Seriennummer des Zählers
		DIF/VIF)	EN13757-3	0C78xxxxxxxx
				Wenn das erste Byte auf "3C"
				anstelle von "0C" gesetzt ist, zeigt
				dies den Wert während des Fehlerzustands an
8	Fehler-Flags	5 Bytes	Uint16	Fehler- und Warnungs-Flags
	i eillei i lays	(einschließlich	M-Bus Typ C	Tonier und Warrungs-Flags
		DIF/VIF)),	02FD17xxxx
				Wenn das erste Byte auf "32"
				anstelle von "02" gesetzt ist, zeigt
				dies den Wert während des
				Fehlerzustands an

Tabelle 6 — DIB-Felder beim Message Type "standard"



6.6.2.2 Compact

Bild 6 zeigt die DIB-Struktur beim Message Type "compact". Die detaillierte Beschreibung der Daten jedes einzelnen Feldes ist Tabelle zu entnehmen.



Bild 6 — DIB-Struktur beim Message Type "compact"

DIB	Feld	Größe	Datentyp	Beschreibung
1	Energie	6 Bytes (einschließlich DIF/VIF)	BCD8 M-Bus Typ A	Energieverbrauch (MWh, kWh, MJ, GJ)
		5.1.7.1.1		Entsprechend OBIS 6.8
				0C06xxxxxxxx = MWh, 3 Dezimalstellen =kWh 0C07xxxxxxxx = MWh, 2 Dezimalstellen 0CFB00xxxxxxxx = MWh, 1 Dezimalstellen 0CFB01xxxxxxxx = MWh, 0 Dezimalstellen 0C06xxxxxxxx = kWh 0C0Exxxxxxxx = GJ, 3 Dezimalstellen 0C0Fxxxxxxxx = GJ, 2 Dezimalstellen 0CFB08xxxxxxxx = GJ, 1 Dezimalstellen 0CFB09xxxxxxxx = GJ, 0 Dezimalstellen 0CFB09xxxxxxxxx = GJ, 0 Dezimalstellen
				gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an
2	Seriennummer des Zählers	6 Bytes (einschließlich DIF/VIF)	Kennzeichnungsfeld gemäß M-Bus EN13757-3	Seriennummer des Zählers 0C78xxxxxxxx
				Wenn das erste Byte auf "3C" anstelle von "0C" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an
3	Fehler-Flags	5 Bytes (einschließlich DIF/VIF)	Uint16 M-Bus Typ C	Fehler- und Warnungs- Flags



		02FD17xxxx = Fehler- und Warnungs-Flags
		Wenn das erste Byte auf "32" anstelle von "02" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an

Tabelle 7 — DIB-Feld beim Message Type "compact"

6.6.2.3 JSON

Beim Message Type *JSON* werden die Daten als Klartext ausgegeben. Tabelle 8 enthält eine Beschreibung der im Telegramm enthaltenen Felder.

Feld	Beschreibung
Energie	Energieverbrauch
Einheit	Einheit des Energieverbrauches
Seriennummer	Seriennummer des Zählers, in dem das Gerät verwendet
des Zählers	wird.

Tabelle 8 — Felder beim Message Type JSON

In Bild 7 ist ein Beispiel eines Telegramms vom Message Type JSON dargestellt.

{"E":"12345.678","U":"MWh","ID":87654321}

Bild 7 — Beispiel für eine Meldung vom Typ JSON

6.6.2.4 Scheduled mode

Beim Message Type scheduled (daily redundant oder extended) werden vom Gerät zwei Arten von Meldungen übertragen: eine mit der Zeitangabe und eine mit den Daten. Der Unterschied der beiden wird beschrieben in Tabelle 9.

Meldung	Zeitintervall	Beschreibung
Meldung mit Zeitangabe	Einmal täglich	Die Meldung mit Zeitangabe gibt die aktuelle Zeit des UH50/UC50 wieder. Sie dient zur Bestätigung der Uhrzeit, sodass sicher ist, dass keine Abweichung über den Rahmen des Hinnehmbaren vorliegt. Byte 0 = 0xFA Byte 1 = DIF, 0x04 = gültig, 0x34 = nicht gültig Byte 2 = VIF, 0x6D Byte 3-6 = 32-bit Datum/Uhrzeit, M-Bus Typ F
Daten- Meldung	Festgelegt durch den Parameter MaxDTx.	Die Daten-Meldung enthält die Felder, die in Tabelle 11 aufgeführt sind.

Tabelle 9 — Uhrzeit- und Daten-Meldung

Die Uhrzeit-Meldung wird einmal täglich übertragen; die Daten-Meldung <u>mindestens</u> einmal täglich (gemäß Parameter MaxDTx) auf LoRa-Port 3 gesendet. Das Prinzip ist dargestellt in Bild 8. Bitte beachten: Auch wenn der Zähler zur vollen Stunde abgelesen wird, wird die Daten-Meldung nicht



unbedingt zu dieser Zeit übertragen. Die Übertragung erfolgt zu einem beliebigen Zeitpunkt, 1-30 Minuten später. Die Uhrzeit wird an jedem Tag um eine beliebige Stunde (00:00-23:00) und eine beliebige Minute gelesen. Die Uhrzeit-Meldung wird danach unmittelbar gesendet.



Beim Message Type *scheduled* darf der Wert des Parameters MaxDTx nicht höher als 24 eingestellt werden.

Das Übertragungsintervall der Datennachricht wird an die aktuellen Datenraten- und MaxDTx-Einstellungen angepasst. Beachten Sie, dass für das Datentelegramm *scheduled*, der Parameter MaxDTx nur die Tabelle 10 aufgeführten Werte annehmen kann.

Parameter	Werte
MaxDTx	1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 24

Tabelle 10: MaxDTx-Wirte, Message Type scheduled

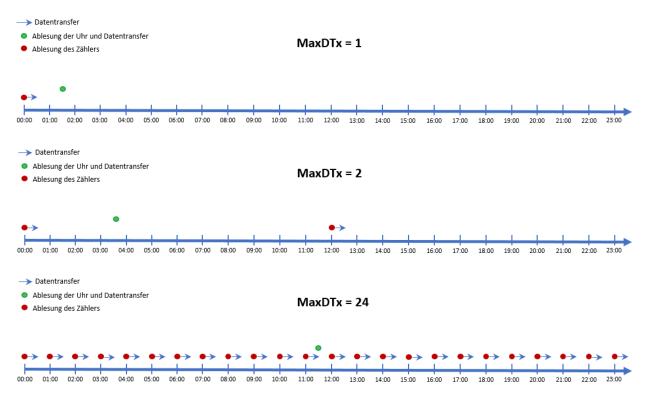


Bild 8 — Daten-Meldungen und Einstellungen zu MaxDTx

Scheduled - daily redundant

Die Datennachricht im Nachrichtenformat *Scheduled Mode-Daily Redundant* enthält ein akkumuliertes tägliches Energiefeld, das jeden Tag um 24:00 Uhr aktualisiert wird. Abhängig vo0n den MaxDTx-Einstellungen und der Datenrate wird das Feld in 1-24 Datennachrichten pro Tag eingeschlossen. Dies erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass der Wert empfangen wird. Wenn beispielsweise MaxDTx auf "12" eingestellt ist, wird die um 24:00 Uhr gelesene akkumulierte Energie in den nächsten 24 Stunden 12 Mal übertragen.





Bild 9 - DIB-Struktur beim Message Type , scheduled"-daily redundant

DIB	Feld	Größe	Datentyp	Beschreibung
1	Energie	6 Bytes (einschließlich	BCD8 M-Bus Typ A	Energieverbrauch (MWh, kWh, MJ, GJ)
		DIF/VIF)	,,	Entsprechend OBIS 6.8
				0C06xxxxxxxx = MWh, 3 Dezimalstellen = kWh 0C07xxxxxxxx = MWh, 2 Dezimalstellen 0CFB00xxxxxxxx = MWh, 1 Dezimalstellen 0CFB01xxxxxxxx = MWh, 0 Dezimalstellen 0C0Exxxxxxxx = GJ, 3 Dezimalstellen 0C0Exxxxxxxx = GJ, 2 Dezimalstellen 0CFB08xxxxxxxx = GJ, 1 Dezimalstellen 0CFB09xxxxxxxx = GJ, 0 Dezimalstellen 0CFB09xxxxxxxx = GJ, 0 Dezimalstellen 0CFB09xxxxxxxxx = GJ, 0 Dezimalstellen 0CFB09xxxxxxxxx = GJ, 0 Dezimalstellen
2	Seriennummer	6 Bytes	Kennzeichnung	Seriennummer des Zählers
_	des Zählers	(einschließlich	sfeld gemäß M-	Selletiliuminei des Zailleis
	aco Zamero	DIF/VIF)	Bus EN13757-	0C78xxxxxxxx
				Wenn das erste Byte auf "3C" anstelle von
				"0C" gesetzt ist, zeigt dies den Wert
				während des Fehlerzustands an



3	Datum und Uhrzeit des Zählers	6 Bytes (einschließlich DIF/VIF)	M-Bus Type F	Datum und Uhrzeit des Zählers (JJ-MM-TT HH:MM)
	Zaniers			Entsprechend OBIS 9.36
				046Dxxxxxxxx
				Bit 31–28 = Year-high* Bit 27–24 = Monat Bit 23-21 = Year-low* Bit 20–16 = Tag Bit 15 = Sommerzeit-Flag** Bit 14–13 = Jahrhundert Bit 12–8 = Stunde Bit 7 = Fehler-Flag** Bit 6 = Zukünftige verwendung Bit 5–0 = Minute
				*Das Jahr wird mit Hilfe von dem year-high- Feld und dem year-low-Feld gelesen. Zum Beispiel, year-high = 0010 und year-low = 010 => year = 0010010
				**0 = Standardzeit, 1 = Sommerzeit
				***0 = Zeitstempel gültig, 1 = Zeitstempel nicht gültig
				Wenn das erste Byte auf "34" anstelle von "04" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an
4	Kumulierte Energie um	6 Bytes	BCD8 M-Bus Typ A	Energieverbrauch (MWh, kWh, MJ, GJ)
	24:00 Uhr	(einschließlich DIF/VIF)	,,	Entsprechend OBIS 6.8
				4C06xxxxxxxx = MWh, 3 Dezimalstellen 4C07xxxxxxxx = MWh, 2 Dezimalstellen 4CB00xxxxxxxx = MWh, 1 Dezimalstellen 4CFB01xxxxxx = MWh, 0 Dezimalstellen 4C0Exxxxxxxx = GJ, 3 Dezimalstellen 4C0Fxxxxxxxx = GJ, 2 Dezimalstellen 4C0FB08xxxxxxxxx = GJ, 1 Dezimalstellen 4CFB09xxxxxxxx = GJ, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3C" anstelle von "4C" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an
5	Fehler-Flags	5 Bytes (einschließlich	Uint16 M-Bus Typ C	Fehler- und Warnungs-Flags
		DIF/VIF)	•	02FD17xxxx = Fehler- und Warnungs- Flags
				Wenn das erste Byte auf "32" anstelle von "02" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an

Tabelle 11 — DIB-Felder beim Message Type "scheduled" – daily redundant



Scheduled-extended

Die Datennachricht im Nachrichtenformat *Scheduled Mode-Extended* enthält alle im *Standard* telegramm enthaltenen Zählerdaten. Zusätzlich ist in jedem Telegramm ein Zeitstempel des Zählers (Datum / Uhrzeit des Zählers) enthalten.

DIB	Feld	Größe	Datentyp	Beschreibung
1	Energie	6 Bytes (einschließlich	BCD8 M-Bus Typ A	Energieverbrauch (MWh, kWh, MJ, GJ)
		DIF/VIF)		Entsprechend OBIS 6.8
				0C06xxxxxxxx = kWh 0C07xxxxxxxx = MWh, 2 Dezimalstellen
				0CFB00xxxxxxxx = MWh, 1 Dezimalstellen 0CFB01xxxxxxxx = MWh, 0 Dezimalstellen
				0C0Exxxxxxxx = GJ, 3 Dezimalstellen
				0C0Fxxxxxxxx = GJ, 2 Dezimalstellen 0CFB08xxxxxxxxx = GJ, 1 Dezimalstellen
				0CFB09xxxxxxxx = GJ, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3C" anstelle von
				"0C" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an
2	Volumen	6 Bytes (einschließlich	BCD8 M-Bus Typ A	Volumen (m³)
		DIF/VIF)	,,	Entsprechend OBIS 6.26
				0C14xxxxxxxx = m³, 2 Dezimalstellen
				0C15xxxxxxxx = m³, 1 Dezimalstelle 0C16xxxxxxxx = m³, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3C" anstelle von
				"0C" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an
3	Leistung	5 Bytes (einschließlich	BCD8	Leistung (kW)
		DIF/VIF)	M-Bus Typ A	Entsprechend OBIS 6.4
				0B2Bxxxxxx = kW, 3 Dezimalstellen 0B2Cxxxxxx = kW, 2 Dezimalstellen
				0B2Dxxxxxx = kW, 1 Dezimalstelle
				0B2Exxxxxx = kW, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3B" anstelle von "0B" gesetzt ist, zeigt dies den Wert
	Dumahilisaa	F. Dutos	DODG	während des Fehlerzustands an
4	Durchfluss	5 Bytes (einschließlich	BCD6 M-Bus Typ A	Durchfluss (m³/h)
		DIF/VIF)		Entsprechend OBIS 6.27
				0B3Bxxxxxx = m³/h, 3 Dezimalstellen
				0B3Cxxxxxx = m³/h, 2 Dezimalstellen 0B3Dxxxxxx = m³/h, 1 Dezimalstelle
				0B3Exxxxxx = m³/h, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3B" anstelle von
				"0B" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an



5	Vorlauftemp	4 Bytes	BCD4	Vorlauftemperatur (°C)
	eratur	(einschließlich	5054	. , ,
		DIF/VIF)		Entsprechend OBIS 6.29
				0A5Axxxx = °C, 1 Dezimalstelle
				0A5Bxxxx = °C, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3A" anstelle von
				"0A" gesetzt ist, zeigt dies den Wert
	D	15.	DOD :	während des Fehlerzustands an
6	Rücklauftem peratur	4 Bytes (einschließlich	BCD4	Rücklauftemperatur (°C)
		DIF/VIF)		Entsprechend OBIS 6.28
				0A5Exxxx = °C, 1 Dezimalstelle
				0A5Fxxxx = °C, 0 Dezimalstellen
				Wenn das erste Byte auf "3A" anstelle von
				"0A" gesetzt ist, zeigt dies den Wert
7	Contours	C Dute -	Manage state of	während des Fehlerzustands an
7	Seriennumm er des	6 Bytes (einschließlich	Kennzeichnun gsfeld gemäß	Seriennummer des Zählers
	Zählers	DIF/VIF)	M-Bus EN13757-3	0C78xxxxxxxx
				Wenn das erste Byte auf "3C" anstelle von
				"0C" gesetzt ist, zeigt dies den Wert
8	Datum und	6 Bytes	M-Bus Type F	während des Fehlerzustands an Datum und Uhrzeit des Zählers (JJ-MM-TT
	Uhrzeit des Zählers	(einschließlich DIF/VIF)	240 Type I	HH:MM)
				Entsprechend OBIS 9.36
				046Dxxxxxxxx
				Bit 31–28 = Year-high*
				Bit 27–24 = Monat Bit 23–21 = Vear-low*
				Bit 23-21 = Year-low* Bit 20–16 = Tag
				Bit 15 = Sommerzeit-Flag**
				Bit 14–13 = Jahrhundert
				Bit 12–8 = Stunde Bit 7 = Fehler-Flag***
				Bit 6 = Zukünftige verwendung
				Bit 5–0 = Minute
				*Das Jahr wird mit Hilfe von dem year-high-
				Feld und dem year-low-Feld gelesen. Zum
				Beispiel, year-high = 0010 und year-low = 010 => year = 0010010
				**0 = Standardzeit, 1 = Sommerzeit
				***0 = Zeitstempel gültig, 1 = Zeitstempel nicht gültig
				Wenn das erste Byte auf "34" anstelle von "04" gesetzt ist, zeigt dies den Wert
				während des Fehlerzustands an



9	Fehler-Flags	5 Bytes (einschließlich	Uint16 M-Bus Typ C	Fehler- und Warnungs-Flags
		DIF/VIF)		02FD17xxxx
				Wenn das erste Byte auf "32" anstelle von "02" gesetzt ist, zeigt dies den Wert während des Fehlerzustands an

Fehlermeldung zur Kommunikation des Zählers

Wenn das CMi4110 nicht mit dem UH50/UC50 kommunizieren kann, wird an das LoRaWAN-Netzwerk eine Fehlermeldung übertragen. Tabelle 13 beschreibt die Fehlermeldung für die einzelne Message Type.

Message Type	Fehlermeldung
Standard	0E00
Compact	0E00
JSON	{}
Scheduled – daily redundant	0E00

Tabelle 13 — Fehlermeldung zur Kommunikation des Zählers

6.7 Downlink

Das CMi4110 unterstützt eine Konfiguration über Downlink, also den Versand von Befehlen über das LoRaWAN-Netzwerk. Bitte beachten: Wegen der begrenzten Bandbreite sollte diese Option nur in bestimmten Fällen verwendet werden. Die Kommunikation über Downlink ist nur innerhalb eines kurzen Zeitraumes nach einer Übertragung vom Gerät zum Server möglich. Deshalb sollte eine zeitkritische Kommunikation nicht über Downlink erfolgen.

Unter anderem folgende Befehle sind für Downlink geeignet:

- Einstellen der Zähler-Uhr bei Verwendung des Message Type scheduled.
- Einstellen des Parameters MaxDTx zur Optimierung der Performanz des CMi4110 im LoRaWAN-Netzwerk.

Downlink wird in folgendem Format versendet: "TLV" "Anzahl der Bytes bei der Konfiguration" "Konfiguration". Eine umfassende Beschreibung aller Downlink-Befehle finden Sie in Tabelle 14.

Feldname	Beschreibung	TLV (Type Length Value – Typlängenwert)	Anzahl der Bytes in der Konfiguration	Konfiguration
Configuration Lock	Dient dazu, unbefugten Zugriff auf das Gerät zu unterbinden.	0x05	0x01	0x00 = Gesperrt 0x01 = Offen
Transmit interval (gilt nur, wenn EcoMode inaktiv ist)	Legt das Übertragungsintervall fest	0x06	0x02	0xNumber of minutes (IsByte -> msByte)
Message format	Legt die Message Type fest	0x07	0x01	0x00 = Message Type Standard



				0x01 = Message Type Compact 0x02 = Message Type JSON 0x03 = Message Type Scheduled-daily redundant 0x04 = Message Type Scheduled-extended
Date & Time	Datum und Uhrzeit für den Zähler.	0x11	0x02	0xHHMM
Set Date	Hiermit lässt sich das Datum des Zählers einstellen.	0x12	0x03	0xYYMMDD
Set Time Relative	Hiermit lässt sich eine Zeit in Abhängigkeit von der aktuellen Zeit einstellen.	0x13	0x02	0xAnzahl an Minuten* * Negative Zahlen werden unterstützt.
EcoMode	EcoMode aktivieren / deaktivieren	0x0F	0x01	0x00 = EcoMode deaktivieren 0x01 = EcoMode aktivieren
Maximum daily transmissions	Maximal zulässige Anzahl an Übertragungen pro Tag.	0x21	0x01	0xAnzahl an Übertragungen

Tabelle 14 — Downlink-Befehle



Technische Daten

Art	Wert	Einheit	Kommentare
Schutzart	IP54	-	
Abmessungen (B x H x T)	80 × 38 × 23	mm	
Gewicht	35	g	
Montage	In Modulschacht 2 von Landis+Gyr UH50 / UC50	_	
Anschluss für externe Antenne	SMA-Buchse	_	
	Elektrische Anschlüsse)	
Versorgungsspannung	Interne Batterie des Zählers oder Netzteil	_	Mögliche Netzteile: Elvaco CMip2110 230 V, Landis+Gyr WZU-AC230- xx und WZU-ACDC24-00
	Elektrische Daten		
Nennspannung	3,0–5,0	V DC	
Stromaufnahme (max.)	40	mA	
Stromaufnahme (Standby-Modus)	2,2	μΑ	
	Umgebungsbedingunge	n	
Betriebstemperatur	5–55	°C	
Betriebsfeuchte	0–93	% rel. Luftfeucht igkeit	Keine Kondensation
Max. Betriebshöhe	2000	m	
Verschmutzungsgrad	Grad 1	_	
Nutzungsumgebung	Innenräume	_	
Lagertemperatur	–20 bis +60	°C	
	Funkeigenschaften		
Frequenz	868	MHz	
Ausgangsleistung	14	dBm	
Empfängerempfindlichkeit	-135	dBm	
	LoRaWAN-Eigenschafte	en	
Geräteklasse	Klasse A	_	Bidirektional
LoRa-Version	1,0	_	
Aktivierung	OTAA oder ABP	_	
Datenübertragungsrate	DR0-DR5	_	250-5470 Bit/s
	Benutzerschnittstelle		
Grüne LED	Status	_	
Rote LED	Fehler	_	
Drucktaste	Ein-/Ausschalter / Reboot	_	





Konfiguration	NFC über Elvaco OTC-App	_	
	oder Downlink-Daten		



Typgenehmigungen 8

Das CMi4110 ist zur Einhaltung der nachstehend genannten Richtlinien und Normen ausgelegt.

Genehmigung	Beschreibung
EMV	EN 301 489-1, EN 301 489-3



Dokumenten-Historie

9.1 Versionen

Version	Datum	Beschreibung	Autor
v1.0	2017-11	Erstfassung	Anton Larsson
v1.1	2020-02	Information über Scheduled – extended hinzugefügt Korrigierte DIF/VIF für Energie DIB Information hinzugefügt für EcoMode	David Svensson
v1.2	2020-03	Informationen zum Wert während des Fehlerzustands im Message Type	David Svensson



10 Referenzen

10.1 Begriffe und Abkürzungen

Abkürzung	Beschreibung
DIB	Dateninformationsblock
DIF	Dateninformationsfeld
VIF	Werteinformationsfeld
MCM	Zähler-Funkmodul

10.2 Zahlendarstellung

- Dezimalzahlen sind als normale Zahl dargestellt: 10 (zehn).
- Hexadezimalzahlen werden mit dem Präfix "0x" dargestellt: 0x0A (zehn).
- Binärzahlen werden mit dem Präfix "0b" dargestellt: 0b00001010 (zehn).